

385207-2024 - Résultats

Pologne – Travaux de construction – Budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami w ulicach: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka w Swarzędzu oraz przebudowa ulic: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka i Kopernika w Swarzędzu.
OJ S 125/2024 28/06/2024

Avis d'attribution de marché ou de concession – régime assoupli
Travaux

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Gmina Swarzędz

Adresse électronique: zamowienia@swarzedz.pl

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

1.1. Acheteur

Nom officiel: Aquanet S.A.

Adresse électronique: zamowienia@swarzedz.pl

Forme juridique de l'acheteur: Entreprise publique, contrôlée par une autorité locale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami w ulicach: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka w Swarzędzu oraz przebudowa ulic: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka i Kopernika w Swarzędzu.

Description: Przedmiotem niniejszego zamówienia jest budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami w ulicach: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka w Swarzędzu oraz przebudowa ulic: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka i Kopernika w Swarzędzu. Szczegółowy zakres zamówienia został określony w Załączniku nr 6 do SWZ oraz dokumentacji technicznej, która stanowi Załącznik nr 12 do SWZ.

Identifiant de la procédure: 424d035c-1275-40b9-ae82-7f6d64cc8dd9

Avis précédent: 120850-2024

Identifiant interne: WRPZP.271-8/2024

Type de procédure: Ouverte

Principales caractéristiques de la procédure et informations sur l'endroit où obtenir les règles complètes applicables à la procédure: Pełen opis wymagań, sposób komunikacji, sposób składania i otwarcia ofert oraz wszelkie niezbędne informacje zawarto w Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ).

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45000000 Travaux de construction

Nomenclature complémentaire (cpv): 45231300 Travaux de construction de conduites d'eau et de canalisations d'eaux usées à grande distance

2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Poznański (PL418)

Pays: Pologne

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

Ustawa Prawo zamówień Publicznych z dnia 11 września 2019 r.

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami w ulicach: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka w Swarzędzu oraz przebudowa ulic: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka i Kopernika w Swarzędzu

Description: Przedmiotem niniejszego zamówienia jest budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami w ulicach: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka w Swarzędzu oraz przebudowa ulic: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka i Kopernika w Swarzędzu.

Szczegółowy zakres zamówienia został określony w Załączniku nr 6 do SWZ oraz dokumentacji technicznej, która stanowi Załącznik nr 12 do SWZ

Identifiant interne: WRPZP.271-39/2023

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45000000 Travaux de construction

Nomenclature complémentaire (cpv): 45231300 Travaux de construction de conduites d'eau et de canalisations d'eaux usées à grande distance

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Poznański (PL418)

Pays: Pologne

Informations complémentaires: Na terenie miasta Swarzędz.

5.1.3. Durée estimée

Durée: 240 Jours

5.1.6. Informations générales

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Cena – waga kryterium 60%. Szczegółowy opis w SWZ.

Critère:

Type: Qualité

Description: Termin realizacji – waga kryterium 30 %. Szczegółowy opis w SWZ.

Critère:

Type: Qualité

Nom: Okres gwarancji

Description: Okres gwarancji 10%. Szczegółowy opis w SWZ.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

Enchère électronique: non

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: 1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp. oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia 8. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 9. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. – Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej. 10. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych, zwanego dalej „sądem zamówień publicznych”. 11. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem. 12. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui signe le contrat: Gmina Swarzędz, Aquanet S.A.

6. Résultats

Valeur de tous les contrats attribués dans cet avis: 1 482 215,05 PLN

6.1. Résultat – Identifiants des lots: LOT-0001

Statut sélection adjudicataire/attributaire: Au moins un lauréat a été choisi.

6.1.2. Informations sur les adjudicataires/attributaires

Adjudicataire/attributaire:

Nom de la partie soumissionnaire: Konsorcjum

Chef de file du soumissionnaire: Terlan Sp z o.o.

Nom officiel: Tormel Sp. z o.o.

Offre:

Identifiant de l'offre: Oferta nr do LOT-0001

Identifiant du lot ou groupe de lots: LOT-0001

Valeur de l'offre: 1 482 215,05 PLN

L'offre a été classée: oui

Rang de classement du candidat/lauréat: 1

Informations relatives au marché:

Identifiant du contrat: CRU 2175.2024/WRPZP.272.17.2024-1/WRPZP.271-08/2024

Titre: Budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami w ulicach: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka w Swarzędzu oraz przebudowa ulic: Wyczółkowskiego, Chełmońskiego, Kossaka i Kopernika w Swarzędzu

Date à laquelle l'adjudicataire/attributaire a été choisi: 16/05/2024

Date de conclusion du marché/concession: 11/06/2024

Information sur les fonds de l'Union européenne:

Organisation qui signe le contrat: Gmina Swarzędz, Aquanet S.A.

6.1.4. Informations statistiques

Offres ou demandes de participation/candidatures reçues:

Type de soumissions reçues: Offres présentées par voie électronique

Nombre d'offres ou de demandes de participation/candidatures reçues: 4

Type de soumissions reçues: Offres reçues de soumissionnaires de micro, petite ou moyenne taille

Nombre d'offres ou de demandes de participation/candidatures reçues: 3

Type de soumissions reçues: Offres reçues de soumissionnaires enregistrés dans des pays situés en dehors de l'Espace économique européen

Nombre d'offres ou de demandes de participation/candidatures reçues: 0

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Gmina Swarzędz

Numéro d'enregistrement: 7770003274

Département: Wydział Radców Prawnych i Zamówień Publicznych

Adresse postale: ul. Rynek 1

Ville: Swarzędz

Code postal: 62-020

Subdivision pays (NUTS): Poznański (PL418)

Pays: Pologne

Point de contact: Wydział Radców Prawnych i Zamówień Publicznych

Adresse électronique: zamowienia@swarzedz.pl

Téléphone: +48616512406

Télécopieur: +48616512211

Adresse internet: <https://swarzedz.pl>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Chef de groupe

Organisation qui signe le contrat

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Numéro d'enregistrement: 5262239325

Adresse postale: ul. Postępu 17a

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Adresse électronique: odwolania@uzp.gov.pl

Téléphone: +48224587801

Télécopieur: +48224587800

Adresse internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://www.gov.pl/web/uzp/>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Aquanet S.A.

Numéro d'enregistrement: 777000327

Adresse postale: ul. Dolna Wilda 126

Ville: Poznań

Code postal: 61-492

Subdivision pays (NUTS): Miasto Poznań (PL415)

Pays: Pologne

Adresse électronique: zamowienia@swarzedz.pl

Téléphone: +48616512406

Télécopieur: +48616512406

Adresse internet: <https://www.aquanet.pl>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui signe le contrat

8.1. ORG-0004

Nom officiel: Terlan Sp z o.o.

Taille de l'opérateur économique: Grande

Numéro d'enregistrement: 634585633

Adresse postale: ul. Lutycka 95

Ville: Poznań

Code postal: 60-478

Subdivision pays (NUTS): Poznański (PL418)

Pays: Pologne

Adresse électronique: biuro@terlan.pl

Téléphone: +48618727552

Rôles de cette organisation:

Soumissionnaire

Chef de file du soumissionnaire

Bénéficiaire effectif:

Nom officiel: Terlan Sp. z o.o.

Nationalité du bénéficiaire effectif: Pologne

Adresse postale: ul. Lutycka 95

Ville: Poznań

Code postal: 60-478

Subdivision pays (NUTS): Poznański (PL418)

Pays: Pologne

Adresse électronique: biuro@terlan.pl

Téléphone: +48618727552

adjudicataire/attributaire de ces lots: LOT-0001

8.1. ORG-0005

Nom officiel: Tormel Sp. z o.o.

Taille de l'opérateur économique: Grande

Numéro d'enregistrement: 634149843

Adresse postale: ul. Przemyska 5

Ville: Poznań

Code postal: 61-324

Subdivision pays (NUTS): Poznański (PL418)

Pays: Pologne

Adresse électronique: biuro@tormel.pl

Téléphone: +48616333763

Rôles de cette organisation:

Soumissionnaire

Bénéficiaire effectif:

Nom officiel: Tormel Sp. z o.o.

Nationalité du bénéficiaire effectif: Pologne

Adresse postale: ul. Przemyska 5

Ville: Poznań

Code postal: 61-324

Subdivision pays (NUTS): Poznański (PL418)

Pays: Pologne

Adresse électronique: biuro@tormel.pl

Téléphone: +48616333763

adjudicataire/attributaire de ces lots: LOT-0001

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 1c265eb4-5f52-4230-ba62-ee938fde8881 - 01

Type de formulaire: Résultats

Type d'avis: Avis d'attribution de marché ou de concession – régime assoupli

Sous-type d'avis: 33

Date d'envoi de l'avis: 27/06/2024 11:02:57 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais

Numéro de publication de l'avis: 385207-2024

